

羊品行論

中村正直譯

第一冊

四二九

2511

6-1

門 4129
號 2511
卷 1-6

明治十一年六月出版

英國斯邁爾斯原撰

西洋品行論

敬宇中邨正直譯述

西洋品行論序

此書。分為十二編。第一編。論品行之勢。
力感化。第二編。論家之勢力。第三編。
論伴侶及儀範。第四編。論勞苦作工。
第五編。論剛勇。第六編。論自治。第七編。
論職分及真實。第八編。論性情。第九
編。論儀容及術巧。第十編。論書籍之伴
侶。第十一編。論婚娶之伴侶。第十二編。論

經練^{ゼジツブリン}之方^ヲ灑^{エミ}譯^{ハル}書^ヲ要^ス如^キ九^ニ方^ヲ皐^ガ相^{スル}馬^ヲ
舍^テ其^ニ皮^ヲ相^ヲ而^ニ觀^ニ其^ニ天^ヲ機^ヲ領^{スル}其^中精^ヲ神^ヲ
又^ス要^ス如^キ曹^ガ將^ニ軍^ヲ畫^ク馬^ヲ經^レ營^ヲ慘^ニ淡^ニ斯^ニ須^ニ
現^レ出^ル榻^ニ上^ニ庭^ニ前^ニ屹^ト然^ト相^ヒ向^{スガ}余^ニ未^タ能^ハ進^ハ于^ニ
此^レ願^{ハクハ}學^ビ焉^シ

明治十一年六月二十二日

江戸 敬宇中邨正直撰



西洋品行論目錄

第一編 品行ノ勢力感化ヲ論ズ

- ① 品行ハ天下ノ大勢力ナリ
- ② 品行ト才藝トヲ區別シテ論ズ
- ③ 平常ノ職分ヲ論ズ
- ④ 職分ヲ盡スハ最美ナル品行ト一體トナル事
- ⑤ 英雄ノ事ハ慕フベキ者ニ非ズ
- ⑥ 真正ノ品行ヲ論ス
- ⑦ 職分ハ品行ヲ扶住スル勢力ナリ

- ⑧品行ハ學問及ビ財寶ノ上ニ位ス
- ⑨無學ノ人決シテ賤シム可ラス
- ⑩財貨ハ品行ト相關カラズ
- ⑪極貧ノ生涯ハ極高ノ品行ニ伴フ
- ⑫勞工ヲ業トシ善人ノ表樣ヲ立タル人
- ⑬路^ル惕^{テル}極貧ニシテ日^ジ耳^{エル}曼^{マン}ノ品行ヲ造ル
- ⑭品行ハ衆人ノ尊敬ヲ致ス抵當物ナリ
- ⑮人各忠厚老實タルベキ職分アリ
- ⑯志意ハ正大ナル道理ニ原クベシ
- ⑰心ハ一國土ノ如シ

- ⑰眞實ハ衆美ノ基
- ⑱智慧ト善行ト必ズ相伴ナフ
- ⑲善行ハ權勢ヲ他人ノ上ニ加フ
- ⑳眞實ノ品行ハ必ズ好^キ聲名ヲ得ベシ
- ㉑舍^シ理^{エリ}且^ダ培^ボ克^{ルク}各天才勝^スタレモ各短處アリ
- ㉒品行ハ微細ナル事ノ集マレル者ナリ
- ㉓品行ハ常ニ變化シテ已^ヤズ
- ㉔人ハ形勢境遇ヲ造ル者ナリ
- ㉕極善ノ品行ハ勉勵努力ヲ要ス
- ㉖崇貴ナル心志ハ才學ノ上ニ位ス

- ①品行ハ教法ト修徳學ト道理トヨリ生ズ
②人ハ精神ノ勢力ヲ自己ニ原造スベシ
③剛膽ノ品行アリ丈夫ノ志氣アル人
④勉強努力ノ惡行ニ合體スル者
⑤品行方正ナル人ハ尊貴ナル精神ヲ有ス
⑥品行端正ナル人ハ良心ヲ存守ス
⑦品行端正ナル人ハ敬虔ナル者ナリ
⑧凡百ノ事ヲ以テ試練ノ事トナス人
⑨心志ノ勢力
⑩巴墨斯敦^{パルメルストン}ノ儀範

⑪一世ノ倡首トナル人ハ類似スル人ヲ己ニ引ク

- ⑫慷慨ナル行為ハ傳染シテ己^ヤズ
⑬大人ハ許多活人ノ中心ナリ
⑭一人ノ名千軍萬馬ノ勢ニ勝ル^ギ
⑮勇將ソノ士卒ヲ激勵セシ事
⑯一人ノ行為時アツテ神異アルガ如シ
⑰死シタル後大ニ權勢ヲ得タル人
⑱善行ハ紀功碑ノ如シ
⑲大人ノ事業思想ハ世上最榮ノ遺物ナリ

⑤思想行為合シテ不死ノ性質トナル

⑥公衆ノ心ハ大人ノ作ル者ナリ

⑦大人ハ其心ヲ以テ時世ニ印ス

⑧大人ノ行為思想ハ古代ノ遺物ナリ

⑨華盛頓^{ワシントン}尊貴ナル品行ヲ其國ノ寶庫トナス

⑩大人ハ國ノ爲ニ生命アル血トナル

⑪國ノ性質ハ人民總體ノ品行ニ由テ見ルベシ

⑫人民品行ノ優等ナル性質ヲ論ズ

⑬政府善治ルハ人民自治ルノ善ニ及バス

⑭人民ノ善徳ハ國ノ堅實ナル基礎ナリ

⑮邦國ヲ維持スル勢力

⑯忠心義氣ノ似テ非ナル者

⑰忠心義氣ノ真ニシテ尊キ者

⑱邦國ノ真正ノ大ハ土地ノ大ニ由ルニ非ズ

⑲羅馬ノ衰亡スル所以ヲ論ズ

⑳國ノ大ハ人民ノ品行ニ由レリ

㉑人民ノ善キ情形ハ敵國望ンデ之ヲ畏ル

㉒人民ハ忠義信實ナル品行アルベシ

奎 邦國ノ滅亡ヲ救フハ高尚ナル人民ニ賴ル



西洋品行論

第一編 品行ノ勢力感化ヲ論ズ

大正七年七月廿日
杉八郎 大贈

達^ダ尼^ニ爾^ニ曰^ルク。人苟^ニクモ能^ル自^ラカ^ラ樹^ル立^スルニ
非^レバ。人ハ頑愚ナル一物ニ過ザルノミ。
義^エ墨^メ爾^ニ孫^ソ曰^ク。品行ハ一箇ノ人ニ存スル善德
ノ見^ルベ^キモノナリ。品行アル人ハソノ會
社ノ良心トナリ。會社ヲ善スルナリ。
路^ル惕^テ曰^ク。一國ノ福祉昌盛ハソノ國ノ財賦
ノ多^キニ關^スカラズ。ソノ炮臺ノ堅固ナルニ由
ズ。公堂會館ノ壯麗ナルニ係ハラズ。蓋シ國

ノ昌盛ハ自カラ治ムル人民ノ中ニ存ス。教養ヲ受タル智識アリ品行アル人ノ中ニ存ス。國ノ真正ノ利益コ、ニ在リ。勢カコ、ニ在リ。實有ハ威權コ、ニ在リ。

①品行ハ天下ノ大勢力ナリ

品行ハ天下ヲ動かス極大ノ勢力ヲ有ルモノナリ。品行ハ人身ト合フテ一體トナリ。人ノ性質ヲ外貌ニ寫シ出サシメ。極高極善ノ度ニ至ラシムルモノナリ。○人ノ斯世ニ在ヤ何ノ地位ヲ論ゼズ。純粹善良ナル人ハ。一世ノ統帥トナリ。同時ノ

人ヲシテ已ニ歸依セシムルナリ。之ニ次デ工藝ハ勉強スル人。正經義氣ハ人高尚ナル見識ヲ具ハル人。志向ノ純一忠實ナル人。何レモ一世ヲ號令スル勢力アリテ。同時ノ人ニ敬禮セラル、ナリ。蓋シ此等ノ人ヲ信仰シ。之ニ委託シ。之ヲ表樣トナシ。之ニ模倣スル。此人情ノ自カラ然ルモノナリ。世界ハ善事ハ此等ノ人ハ維持扶植スルニ賴ル。若シ此等ノ人ナケレバ。コノ世界ハ卑陋ノ極ナル者ニシテ。其中ニ住スルニ足ザルベシ。

②品行ト才藝トヲ區別シテ論ズ

才藝ハ他人ヨリ賞譽ヲ得ルヲ號令シテ取ルモノ、如シ。然ルニ品行ハ一世ヨリ尊敬ヲ得ルヲ萬ニ一ヲ失ハズ。才藝ハ頭腦力ヨリ生ズル結果ナリ。品行ハ赤心カヨリ生ズル結果ナリ。然ルニ人生ノ長キ旅程ヲ走ル間ニ主トシテ人生ヲ管治スル者ハ赤心ナリ、肚腸ナリ。才藝ノ美ナル人ノ其社會及ビ一世ト相關係スルハ聰明ノ分内ニ屬ス。品行善キ人ハソノ社會ニ於テ良心ノ中樞ニ立テリ。而メ一ハ社會ニソノ巧妙ヲ賞賛セラレ。一ハ世人ニソノ品行ヲ慕尚シ。隨從セラル、ナリ。

③ 平常ノ職分ヲ論ズ

大人ト稱セラル、人ハ格外非常ナル人ナリ。而メソノ所謂大ナルモノ。畢竟比較ヨリ生ズルニ過ズ。大抵人ノ生涯ソノ品級限アル者ニシテ大人トナル機會ヲ得ル者絶ダ少ナシ。然ト雖モ誰ニ限ラズ。人各ソノ自己ハ分ヲ行ハニ忠厚善良ナルヲ能スベシ。善ソノ才能ヲ竭スヲ能スベシ。ソノ天賦ハ才能ヲ用フルヲ能スベシ。之ヲ妄用セザルヲ能スベシ。勉強シテ極善ナル生涯ヲ作

ヲ能スベシ。眞實ナルヲ能スベシ。忠厚ナルヲ能スベシ。信義アルヲ能スベシ。コレ小事ヲ行フ上ニ於テモ。カクノ如クスルヲ能スベシ。約シテ之ヲ言バ。人各天命ノ安排設置セラレタル地位ニ於テ能ソノ職分ヲ盡シ行フヲ得ベキナリ。

④職分ヲ盡スハ最美ナル品行ト一體トナル事

人各ソノ職分ヲ盡ス。ハ尋常平凡ノ如クニ見ユレド。決シテ然ラズ。コノ事ハ極高ノ生涯及ビ最美ナル品行ト合テ一體ト為ルモノナリ。尋常

ノ職分ヲ做^ス。ニ英雄豪傑ノ事業ハアラズ。然レモ各人ノ生涯ヲ做^ル。命運ハ盡ク皆英雄豪傑タルベキモノハニ非ズ。而テ英雄豪傑ニ愈リタル高尚善美ナル者ヲ已ニ得ラルベキナリ。抑モ常ニ職分ヲ盡シ。本分ヲ欠^カザラント欲スル意思ハ人ヲ提起^{ヒキ}シテ。極高ノ形狀ヲ造ラシメ。並ビ二人ヲ扶助^{ヒキ}シテ。毎日尋常ノ事務ヲ行フテ倦怠セザラシムルモノナリ。

⑤英雄ノ事ハ慕フベキ者ニ非ズ
人ノ生涯ハ尋常職分ノ環中ニ集合スルモノナリ

リ。是故二人ノ德行種々アリト雖氏日用ニ切ナル諸徳ヨリ權カアルハ無シ。譬ヘハ衣服ヲ著スルガ如シ。之ヲ用フル極善ナル者ハ久シクシテ弊セズ。彼ノ尋常ノ尺度ヲ踰エ卓高ヲ極メタル德行ハ。往々誘惑危難ヲ招クノ源トナル。而ノ日用實益ト相去ル遠シ。培ボル克ク曰ク。英雄ノ行事ヲ慕ヒコ、ニ根基ヲ安オキタル教道ハ。必ラズ人ヲシテ柔弱或ハ放逸ナル基礎ヲ建シムルナリト誠ナル哉斯言ヤ。

六真正ノ品行ヲ論ズ

學士亞薄アボハ。後ニ教大長トナリシガ其死友安瑪アマ撒克サク未爾マイルノ行實ヲ叙述スルニ撒氏サクガ大臣トナリテ功業アリシヲ言ズ。又ソノ詩人トナリテ才華ヲ吐ハキシヲ言ズ。特ニ日用ハ生涯ヲ倣なハ平常ノ職分ヲ行フ上ニ就テ其德行ヲ叙述シタリ。其言ニ曰ク。君ノ爲ス所ノ事ニ於テ幾多ノ奇異ナル事アリシヤ。蓋シ有ザルベシ。其妻ヲ親愛スル。誰カ君ヨリ甚シキ者アランヤ。其兒子ヲ慈愛スル。誰カ君ヨリ甚シキ者アランヤ。其朋友ト交誼ノ堅キ。誰カ君ニ勝レル者アランヤ。其仇

敵ヲ待スル。誰カ能ク君ノ適宜ナルニ及バンヤ。言語眞實ナル。誰カ君ヨリ愈ランヤト曰リ。蓋シ人ノ真正ノ品行ヲ察セント欲セバ。其人ノ最トモ親近ナル人ニ施コス所以ノ行爲ヲ觀ルニ若ハ莫シ。ソノ日用ノ本分ヲ行ヒ。瑣細ナル事務ヲ處スル所以ヲ觀ルニ若ハ莫シ。コレ其人。或ハ著書者トナリ。或ハ辯士トナリ。或ハ大臣トナリ。テ公衆ニ顯ハルモノヲ觀ルニ愈レルヲ遠シ。

⑦職分ハ品行ヲ扶住スル勢力ナリ

職分トイヒ本分トイフ。ハ多クハ平常ノ人。平常

ノ生涯ヲ做シ尋常ノ職業ヲ爲ルヲ指シテ言フト雖也。獨此ノミナラズ。尋常ニ卓越スル最高ノ品行アル人。亦コノ職分ノ二字ヲ以テ扶住スル勢力トナシソノ高者賴テ以テ墜ザルナリ人。縱ヒ金錢及ビ産業ナシト雖也。學問ナシト雖也。權勢ナシト雖也。心思剛強ナルヲ得ベク。精神富饒ナルヲ得ベク。忠厚ナルベク。眞實ナルベク。敬順ナルベキナリ。人苟クモ誠心ヲ以テソノ職分ヲ盡スヲ務メタランニハ。即チ上天ノ已ヲ造リ玉ヘル主意ニ應スル所以ニシテ。丈夫ノ品行ヲ

自己ニ建造スルモノナリ。蓋シ許多ノ人アリ世
界上ノ一物ヲモ有セズ。唯自己ノ品行ヲ有テル
ノミ。然レモコノ人ヤ。卓然トシテ世ニ立チ。堅固
ナル磐石ノ如シ。彼ノ冠冕ヲ戴ケル帝王ニ比シ
テ。何ソ曾テ譲ランヤ。

⑧品行ハ。學問及ビ財寶ノ上ニ位ス

聰明才智ヲ養成發達スル所以ノ規法及ビ藝術
ハ。固ヨリ等閑シテ擱置スベキニ非ズ。然レモコ
ノニ論ズルハ品行上ノ事ナリ。若夫品行ヲシテ
善美純粹ノ域ニ至ラシメン。一ヲ欲セバ。必シモ

聰明才智ヲ要セザルナリ。試ニ新約聖書ヲ觀ヨ
ソノ説トコロノ事。常ニ多ク人ノ赤心ニ徹シ。肺
肝ニ透リ。精神ニ感ズルモノナリ。而シテ聰明才智
ニ關係セル説話ハ甚ダ稀ナリ。若爾日。哈白的曰
一。掬ノ善行ハ一斗ノ學問ニ値ルトコレ學問ヲ
藐忽ニスルノ謂ニ非ズ。學問ハ必ズ善行ニ伴ナ
フベシト云フ意ナリ。蓋シ聰明才智アル人。時ト
シテハ鄙陋ナル品行アルヲ免カレズ。顯貴ナル
人ニ向ツテ。屈辱スルヲ媿ズ。卑賤ナル人ニ對シ
テ。驕傲ナル状態ヲ示ス者アリ。豈ニ賤シムベカ

ラズヤ。人固ニ術藝ニ長シ文學ニ富ミ。而メソノ忠厚信實ノ德。及ビ本分ヲ務ムル精神ニ至ツテハ。無學極貧ナル佃農ニダモ及バザル者アリ。請フ一タビ思フ垂レヨ。

⑨無學ノ人決シテ賤シム可ラズ

百爾截士嘗テ一友ニ書ヲ寄テ曰ク。足下ハ學者ヲ尊敬スル意甚ダ切ナリ。僕亦敢テ然ラズト言ハズ。然レモ試ミニ思ヘ。心志ハ大ナル。思想ノ深キ。慕尚ノ高キ。人世閱歷ノ多キ。容儀ノ和柔ナル。行為ノ機ニ應ジテ度量アル。真實

ヲ愛スル。忠直ニシテ且ツ温和ナル。コノ諸ノ善徳ヲ學者ニシテ或ハ之ヲ缺キ無學ノ人ニシテ或ハ之ヲ具ヘタリ。或人嘗テ窩爾打斯格的ノ聞ル處ニ於テ文學ノオヲ具ヘ。能クソノ美ヲ成ス。ハ其價真ニ無雙ナリ。凡ソ世間ノ貴ムベク榮トスベキモノヲ舉ツテ。未ダ以テ之ニ比スルニ足ラズト。言ケレバ。斯格的曰ク。上帝我等ヲ助ケ玉フ。今ノ言シヲ聞ガ如キ。若シ真ノ教道ナラバ。コノ世界ハ何等ノ貧シキ者ゾヤ。我書ヲ讀ム多カラズト爲ズ。

我今世ノ大人君子ニ接シ。ソノ光明華麗ナル心
志。ソノ卓犖俊邁ナル才能ヲ觀ル。多カラズト爲
ズ。然レモ。我今汝ニ證言セン。貧窶ニシテ無學ナ
ル男子婦人ノ唇ヨリ出ル言語意見更ニ大人君
子ヨリ高キモノヲ。我屢聽聞シタリ。彼無學ノ賤
男貧女。或ハ患難痛苦ノ下ニ在テ。嚴厲ニシテ温
和ナル英雄ノ精神ヲ激發シ。或ハ朋友鄰親ノ命
運情景ヲ體察シ。純朴忠實ナル言語ヲ出ス。ソノ
高尚ナル意見。聖書ニモ愈ルベシト思ハル。モ
ノアリ。蓋シ人苟モ萬事ヲ思想スルニ。宜シク丹

誠ノ心情ト相比較シ。明カナル月光ノ如クナル
ベシ。若シカクスルヲ知ザレバ。自他ノ職業遭
際ノ如何ナルヲモ知ル能ハズ。又之ヲ貴重スル
ヲモ知り得ザルベシ。

⑩財貨ハ品行ト相關カラズ

財貨ニ富ルハ真正ノ品行ヲ高大ニスル所以
ニ於テ關係アルヲ無シ。獨此ノミナラズ。財多キ
ハ品行ヲ敗壞シ降黜スル所以ノ原由トナルヲ
毎ニ多シ。財貨ハ腐壞ト相隣シ。驕樂ハ惡行ト密
比セリ。若シ志向堅カラザルノ人。自カラ治ムル

能ハザル人。或ハ情欲ヲ抑制スル能ハザルノ人
ヲシテ。多ク貨財ヲ有セシメバ。ソノ貨財ハ。誘惡
ノ具トナリ。罪惡ノ網トナリ。自己ヲ傷害シ。并セ
テ他人ヲ損害スル無窮ノ禍源トナルニ過ザル
ノミ。

⑩極貧ノ生涯ハ極高ノ品行ニ伴フ

貨財ノ富。時ニ或ハ品行ヲ敗ルノ媒ヲ爲ス。既
ニ上ニ言ガ如シ。之ニ反シテ。極貧ナル生涯ハ。極
高ナル品行ニ伴ヒ。善良ナル形狀ヲ顯スナリ。今
コ、ニ一箇ノ人アリ。ソノ所有物トシテハ。ソノ

勉強ソノ儉約ソノ忠厚正直アルノミ。然レコノ
人ヤ。真正ノ剛腸ナル男子ノ高級ニ立チ得ラル
ベシ。詩人培^ホニス^スノ父嘗テ培氏ニ諭セシ極善ナ
ル語アリ曰、

上帝我ニ命ジテ。剛勇ナル丈夫ノ分ヲ竭シ行
ハシメタリ。而ノ我ハ曾テ一箇ノ銅錢ヲダニ
有^モシ^ナシ。人苟モ忠實ナル男子ノ心腸ヲ有
セザレバ。其餘ハ觀ルニ足ザルノミ。

⑪勞工ヲ業トシ善人ノ表樣ヲ立タル人

余ガ知ルトコロ英國北部ノ人ニ極テ純粹極テ

尊貴ナル品行アル者アリ。勞工ヲ業トシ。一週七日ニ得ル工銀十時令^{シルリシ}二圓五十錢^{テシゴト}ニ過ズ。即チ一箇月ニ十圓ヲ得ルニ過ズ。然ルニソノ妻子ヲ養^{ヤシナ}ヒ體面善キ生涯ヲ做^{ナシ}タリ。此人ハ。普通學科ノ初課ヲ卒ルニ過ズ。ソノ學問甚ダ乏シケレド。智慧アリ。謹慎ニシテ。思慮深シ。其藏書ハ。ゼバイブル^{ゼバイブル}「ラベル」^{ラベル}「ポストン」三冊アルニ過ズ。然ルニ「バイブル」ヲ除キ。他ノ二書ハ。人ノ多ク未ダ聞ザル者ナリ。コノ人ハ。適宜ニ其生ヲ治メ。工業ト禮拜トヲ勤メ。善人ノ表樣ヲ一身ニ備ヘタリ。既ニシテ

世ヲ辭シタレバ。熟練ノ才智アリ。純善ノ心腸アリ。種々ノ善舉ニ力ヲ添ル。人ト稱セラレ。此人ヨリ貴ク且ツ富ル人ニ羨ミ妬マルベキホドノ好名聲ヲ。後ニ遺シタリキ。

(十三) 路^ル惕^テ極貧ニシテ日耳曼ノ品行ヲ造ル。教法改革ヲ以テ大名ヲ得タル路^ル惕^テハ。其將ニ死セントスル時。遺書ヲ留メ。貽^トシテ曰。我現金ヲ有セズ。何^ド様ノ錢ヲモ藏セズト。路^ル惕^テ甚ダ貧シク。或ハ轆轤工ヲ爲シ。或ハ園丁ト爲リ。或ハ時辰鐘ヲ作り。以テ餬口ヲ營ム。然ルニ此ノ如ク工業ヲ做^{ナシ}

タル同時ニ其國ノ品行ヲ模造シタリ蓋シ路^ル惕^ル
ノ道德上ニ剛勇壯毅ナル^一日耳曼^{セルマン}諸帝王能之
ニ及ブモノアラズ而ソノ國人ニ尊敬セラレ
景從セラル^一亦國君ハ上ニ踰^ユタリ^一
④品行ハ衆人ノ尊敬ヲ致ス抵當物ナリ
品行ハ産業ナリ品行ハ所有物ノ最モ貴キモノ
ナリ品行ハ衆人ノ善志ヲ來シ衆人ノ尊敬ヲ致
ス所以ノ抵當物ナリ人誰ニテモ品行ノ産業ヲ
有シタランニハ縱ヒ斯世ノ財寶ヲ有セズトモ
必ズ名譽ヲ得テ人ニ敬重セラルベシコノ名譽

ハ公道ニ^{モウヂキ}贏^{モウケ}チ得ルモノニシテ詐力ヲ以テ取ル
能ハザルモノナリ箴言ニ曰ク人一生ノ間善德
ハ必ス顯^{ハス}レ聞ユベシ曰ク勉強德行及ビ善事ハ
人世ノ最高位ニ居ルベシ曰ク真正ノ極善ナル
人ハ最上首二位スベシトコノ三言何モ理ノ當
然ナルヲ覺ユ

⑤人各忠厚老實タルベキ職分アリ
人ノ志意果シテ忠厚老實ニ根ザシ而ノ能ク自
己ノ分量ヲ公平ニ秤^{ハカ}リ自ラ當然ト思フ所ノ規
法ニ確然遵守スルトキハ他ハ智巧ナシト雖^モ凡

人生ノ長途ヲ往キ。曾テ窒礙スルトコロ有ザル
ベシ。蓋シ忠實ノ志意ハ人ヲシテ一直線ニ行カ
シメテ。誤ルナカラシメ。人ニ與フルニ勢力ヲ以
テシ。人ニ與フルニ食糧ヲ以テシ。人ノ爲ニ強盛
ナル。行爲ノ機關ノ原トナルナリ。便若民拉德雅
徳曰ク。人ハ富人トナルベキ職分アラズ。大人ト
ナルベキ職分アラズ。但シ人各忠厚老實タルベ
キ職分アルナリ。

⑥志意ハ正大ナル道理ニ原クベシ

忠實ノ外。志意ニ於テ要須ナル者ハ。正大ナル道

理。サドプリシス。直譯ナリ。故ニ人ノ志意ハ正大

ナル。道理ニ原キ。而メ真實純正及ビ忠直ナラザ

ルベカラズ。苟モ道理ノ胸中ニ主トナルモノナ

ケレバ。此人ヤ。舟ノ舵ナキガ如ク。羅針盤ナキガ

如シ。風ノ吹ニ任セテ方向ヲ轉ジ。遂ニ歸宿スル

處ナシ。此人ヤ。法度ナク。順序ナク。統紀ナキ人ト

イフベシ。休模曰ク。徳善ノ道理ハ人倫交誼ノ上

ニ行ハレ。世間一般ニ行ハル、ナリ。コノ徳善ノ

道理ハ。恰モ人間ノ一黨類ノ如シ。コノ黨類ハ。世

上ハ公敵ナル惡ト亂トニ抵抗スルモハナリ。

⑦心ハ一國土ノ如シ

義必克德^{エビ}士嘗^シテ一ノ辯士ノ訟事ヲ以テ羅馬^{ローマ}ニ來レルヲ其家ニ接セリ。コノ辯士ハ義氏^{マビクテケマ}ノ理論ヲ聞カント欲ス。義氏ハ客ノ真意ニ出ルニ非ルヲ知リ。之ヲ接スル疎薄ナリ。曰ク。汝ハ我ノ道理ヲ真誠ニ聽カント欲スルニ非ズ。特ニ我ガ論法ヲ批駁^{ヒツ}セント欲スルノミ。客曰。汝ノ言ノ如クナレバ。我亦汝ノ如キ盤碟^{テラ}ナク。家具ナク。土地ナキ一窮漢^{サマシ}ノミ。義氏曰。カクノ如キ物。我何ゾ要センヤ。且汝ハ我ヨリ貧シ。我ハ恩顧者ノ有無ニ懸

念セズ。汝ハ懸念セリ。我ハ汝ヨリ富リ。我ハ該撒^{ゲイザ}ノ我ヲ思フ如何ントイフヲ掛慮セズ。我ハ誰人^レニモ諂^{ヘツラ}ハズ。カクノ如キ者ハ。我ノ有スル所ナリ。汝ノ金銀ノ盤碟^{テラ}ノ如キ者ニ非ズ。汝ハ銀瓶ヲ有スレバ。汝ノ道理及ビ食嗜ハ瓦器ノ如シ。我心ノ我ニ於ル。一國土ノ如シ。我心ハ我ニ備フルニ豊饒ニシテ安樂ナル事業ヲ以テセリ。汝ノ騷擾^{ソウヤウ}懶惰ナルガ如キニ非ズ。諸ノ汝ノ所有物ハ。汝見テ以テ小ト爲ス。諸我ハ所有物ハ我見テ以テ大ト爲ス。汝ノ願欲ハ常ニ慊^{カク}足セズ。我ノ願欲ハ常ニ

満足セリ。該撒ハ羅馬
帝ノ名

① 眞實ハ衆美ノ基

才能アル人ハ天下ニ少カラズ。技巧アル人ハ世
間ニ稀ナラズ。然レ試ミニ思ヘ才能アル人。技巧
アル人ハ信任スルニ足ルベシヤ。否ヤ。此等ノ人
苟モ眞實ナル者ヲ以テ基^ト爲シ。其上ニ才能
技巧ヲ建立スルニ非レバ。他人ニ信任セラルベ
カラズ。蓋シ世上ノ人ニ敬重セラレ信頼セラル
ニ於テ諸德行ノ中眞實ヨリ尚ナルハナシ。且
眞實ハ人ニ具ハル衆美ノ基ニシテ自カラ立身

制行ノ上ニ發見シ一言一動皆眞實ナル光彩ヲ
輝スナリ。眞實ハ倚賴スベキ性質アリ。故ニ他人
ニ證スルニ已ガ倚賴セラルベキヲ以テセリ。是
故ニ一世ヲ觀ニソノ依頼セラレ信任セラル
人ハ必ズ世上ト緊要ナル關係ヲ有ツナリ。此
人ハ我コノ事ヲ知ルト言バ必ズ之ヲ知ルナリ。
我コノ事ヲ爲ント欲スト言バ必ズ之ヲ爲スヲ
能シ必ズ之ヲ爲スナリ。是故ニコノ倚信セラ
ルハ徳ハ人類ハ中ヨリ敬重信任ヲ得ル通行鑑札
ナリ。

十九 智慧ト善徳ト必ず相伴ナフ

人生ノ事務ニ於テ才智ノ作用ハ品行ノ作用ノ多キニ如ズ。頭腦ノ力ハ心志ノ力ノ多キニ如ズ。技巧ノ才ハ自カラ治ムルヲ忍耐スルヲ及ビ善ク考ガヘ定メタル規制アルヲニ若ズ。是故ニ凡ソ人。公ニ在ルト私ニ在ルトヲ論ゼズ。有用ノ生涯ヲ做ント欲セバソノ最モ善キ豫備ハ平常ノ善キ意思ヲ有シコレヲ導ビクニ忠信ヲ以テスルニ在リ。善美ナル意思苟モ事物經驗ニ由テ之ガ規法ヲ形ヅクルニ至ラバ習鍊ノ智慧ヲ生ズ

ベシ。蓋シ善徳ナル者ハ其中ニ必ず幾分カ智慧ヲ含有セリ。而メコノ智慧ハ極テ高尚ナルモノナリ。即チ世界上ハ智慧ト靈魂ハ智慧ト合シテ一トナルモノナリ。顯理參洛爾曰。智慧ト善徳ト相合スルヲ其形狀多端ナリ。然レモコノ二者相伴フハ百ニ一ヲモ誤ラズ。或ハ智慧ヨリ善徳ヲ造リ。或ハ善徳ヨリ智慧ヲ造ル。決シテ孤立スルヲナク。必ず相助ルモノナリ。

二十 善行ハ權勢ヲ他人ノ上ニ加フ

品行ノ善キ人ハ自カラ權柄アリテ。他人ヲ統轄

スルナリ。故ニ一種ノ人アリ。ソノ才智ヲ論ズレ
バ。遙^{ハルカ}ニソノ品行ノ善^キニ及バズ。然ルニ。此人自^{オホ}カ
ラ。許多^{アマタ}ノ權勢ヲ有シ。感化ヲ他人ニ施^{ホドク}セリ。此人
ハ。隱^{イン}然タル權能^カヲ貯有セリ。故ニ。此人特^{トク}ニ
ソノ顔貌ヲ席上ニ見^ミハスハミニシテ。幾^{イグ}何カ他
人ヲ風動スルナリ。培克^{ボルク}嘗テ一個ノ權勢アル貴
爵人ヲ評シテ曰。彼人ノ德ハ。彼人ノ方法^{ホウホウ}ナリト
蓋シコノ秘事ハ。他ナシ。タゞカクノ如キ人ノ志
向ハ。純粹ニシテ且尊貴ナリ。別ニ他念ナク。他腸
ナシ。然レモ。此人ヤ。恰^{イタ}モ強逼^{キヤウヒツ}ハ。勢カヲ以テ他人
ハ上ニ施^{ホドク}シ加フルモハ。如シ。

⑤ 眞實ノ品行ハ必ズ好聲名ヲ得ベシ

眞實ノ品行アル人ハ。好聲名ヲ得ル。ソノ生成
太^タダ遲シ。然レモソノ眞正ノ性質ハ。全^{マン}ク隱ル。能
ハズ。蓋シ或ハ他人ニ誣毀^{コウキ}セラル。モ或ハ他人
ニ誤解セラル。トモ。或ハ一時命運ノ不幸ニ逢
ヒ。患難災厄ニ罹^カルトモ。忍耐^{ニヤウ}堪受^{カンジュ}ニ由^{ヨリ}テ終^{ツキ}ニ必
ズ他人ノ崇敬ヲ得。他人ノ信賴ヲ得ベシ。ソノ實
有^アノ聲價ハ。決^{ケツ}シテ減ゼズ。減セザル。ナリ。
⑥ 舍^{シヤ}理^リ且培^{ボク}克^ク各天才勝^{スベシ}タレモ各短處アリ

舍理旦ハ。天才瑰奇偉麗ナリシガ。世人ニ信仗セ。
 ラルベキ品行ヲ缺タリ。若シ之ヲ缺ザリセバ。天
 下ヲ治ムルモ能セシナラント。人之ヲ評セリ。
 嘗テ一ノ戯子アリ。其名ヲデルピミトイフ。デル
 ピニ俸給ノ事ニツキ。云々イヒケルトキ。舍理旦
 汝ハ汝ノ地位ヲ忘レタリト言シカバ。コノ戯子
 答ヘテ。否。然ラズ。且我等二人ノ相異ナルヲ。我
 能ク知リ。氏族來歴。教育ニ於テ。汝ハ我ニ愈レリ。
 治生品行言動ニ於テ。我ハ汝ノ上ニ出タリ。
 培克ハ舍氏ト同國ノ人ニシテ。品行卓絶ナリシ

大人ナリ。年纔ニ三十五ニシテ。巴力門ノ員ニ列
 セリ。然レ英國ノ政事史ニ。不朽ノ名ヲ存セリ。天
 才卓絶。品行純美ニシテ。勢力アリシナリ。惜カナ。
 培克一箇ノ短處アリ。即チ怒リ易キ性ヲ有セリ。
 抑モ性情和平ニシテ。怒ラザルヲハ。瑣細ナル資
 性ノ如シト雖。コノ資性ヲ欠トキハ。絶大華麗
 ナル天賦ノ才能モ。之ガ爲ニ大ニ其價ヲ減損ス
 ルモノナリ。
 ⑤品行ハ微細ナル事ノ集マレル者ナリ
 品行ハ。各人ノ微細ナル事情ヨリ起リ種々ノ形

狀ヲ生ズルナリ。就中各人ノ其身ヲ治メ其家ヲ
齊フル。日用ノ常規ニ於テ、多少得テ觀ラルベシ。
凡ソ人善惡トモニ。規法ナクシテハ一日ヲモ過
ル。能ハズ。蓋シ人ノ行爲ハ。縦ヒ瑣微ナリトモ。
必ズ後事ノ相關係スル者アリテ。之ニ隨フ。ナ
リ。一毛ノ細ト雖モ。必ズ其影アリテ。之ニ從ガフ。
夫人悉金墨兒便寧ノ母曰。凡ソ小ナル者ヲ忽ニ
スル。勿レ。蓋シ汝視テ小ナリト爲シ。藐忽スル
者ハ。汝ノ習慣スル者トナリテ。之ガ爲ニ統治セ
ラルベシ。

④品行ハ常ニ變化シテ已ズ
人ノ一。行爲。一。思想。一。情感。悉ク皆性氣慣習及ビ
識悟ノ教養トナラザルモノナシ。而ノ後來ノ生
涯。凡百ノ行事ニ發出シ。自ラ逃ルベカラズ。蓋シ
品行ハ常ニ變化シテ已ズ。或ハ善ニ轉ジ。或ハ惡
ニ移リ。或ハ高尚ニ進ミ。或ハ卑下ニ趨クナリ。拉
斯金曰。吾平生ヲ觀ルニ。過失ト癡呆トコハ二者。
毎ニ起ツテ我ニ敵シ。吾歡樂ヲ奪ヒ。身内所有ノ
物ヲ減少シ。視カ及ビ。識悟ノカヲ短縮ニセザル
ナシ。然ルニ又吾平生既ニ爲シタル勉力ノ

及吉善ナルヲ、及ビ道理ニ合ヒシヲ、一々皆我ニ
伴^{トモ}フテ。今猶存セリ。而ノ此等ノモノ。我ヲ助ケテ。
益^{トク}コノ方法ヲ持チ。進益スルヲ得セシムルヲナ
リ。
①人ハ形勢境遇ヲ造ル者ナリ
工匠學ヲ爲ス者ハ。始動ノカト、翻動ノカト、相
係スルヲノ律法ヲ知ルベシ。コノ律法ハ。修德^{モリス}學
ニ於テモ。亦然リ。善良ノ行ハ。甲ヨリ始メテ乙ニ
施シ。乙ヨリ又翻動シテ甲ニ及^ボスナリ。惡行モ亦
カクノ如シ。且獨リ此ノミナラズ。善行ハ同類ヲ

生ジ。善行ノ人ハ。其己ニ繫屬スル者ヲシテ。ソノ
表樣ニ倣^{ナラ}ヒ。之ガ感化ヲ受シムルナリ。蓋シ一箇
ノ著眼スベキ者アリ。人ハ形勢境遇ニ造ラル、
者ニ非ズ。人ハ形勢境遇ヲ造ル者ナリ。故人自由
ハ。心志ニ由テ。ソハ行爲ヲシテ。善ヲ生ズル方ニ
進^{マシム}ベク。惡ヲ生スル方ニ向ハシメザルベ
シ。仙^{セン}培^ベ那^ナ德^ド曰ク。我他人ヨリ害ヲ受クトモ。之ヲ
忍^シブトキハ。轉ジテ有用ノ物トナリ。コレヲ携帶^{クイタ}
スルヲ得ベシ。唯吾^ガ眞實ノ害トナリ。苦患ヲ與フ
ル者ハ。自己ノ過失ニ由テ得タルモノナリ。

○英極善ノ品行ハ勉強努力ヲ要ス

極善ナル品行ハ勉強努力セザレバ形ヅクリ出ス。一能ハズ。故ニ常ニ必ズ自ラ警醒シ自ラ規法ヲ立テ之ヲ守リ。自ラ統治管轄スベキヲ要ス。以上ノ事ヲ勤行スル間ニ必ズ許多ノ逡巡狐疑スル。困蹶ノ。及ビ一時ノ失敗アルベシ。又必ズ許多ノ誘惑アツテ。之ニ戦カヒ之ニ勝ザルベカラザルモノアルベシ。然ト雖モ。苟モ精神強壯ニシテ心情忠直ナランニハ。決シテ失望スル。ナクシテ。後來ノ利運ヲ期スベキナリ。蓋シ品行既

ニ高キ境地ニ達シタラバ。更ニ愈高キ境地ニ進マン。一ヲ勉強ムベシ。コノ勉強努力スル度毎ニ精神ヲ鼓動シ膽氣ヲ壯ニスル。ナリ。コノ忠直ナル勉強努力ハ。縦ヒ時アリテ高處ニ進ム能ハズトモ。一回タリトモ。決シテ徒勞トナラズシテ。高處ニ攀上ル方向ヲ誤マラザルベシ。

○**世**崇貴ナル心志ハ才學ノ上ニ位ス

英國女王ノ配耦ナリシプリンス爵名亞爾白アルベル的心志純粹ニシテ。天性仁愛ニ深キ人ナリ。特ニコノ仁愛ノ勢力ニ由テ。他人ヲ感化スル。甚ダ強カリ

シナリ。女王毎年皇リントシル^ノ學校ニ於テ學童ニ
賞物ヲ賜ヒシガ。亞爾白^{アルベル}的其旨意ヲ演說シテ曰。
コノ賞物ハ。最モ才智銳敏ナル童生ニ與フルニ
非ズ。又最モ書ヲ嗜ム童生ニ與フルニ非ズ。又最
モ綿密ニシテ勉強且勤慎ナル童生ニ賜フニ非
ズ。コノ賞物ハ。最モ崇貴ナル心志アル童生ニ昇
フベシ。後來寛大ノ心高尚ノ志意アル人ニナル
ベキ望アル童生ニ與フベキモノナリ。

①品行ハ教法ト修德學ト道理トヨリ生ズ
品行ナル者ハ。心術見識ヨリ發シ。忠實信義ニ基

ヅキ。實事習練ノ智慧ヨリ出テ行狀トナルモノ
也。品行ノ最モ高キ形狀ニ至ツテハ。其人一己ノ
志意必ズ教法^{レリガラン}ト修德學^{モラレス}ト道理^{リジン}トノ感化聳動ヲ
受ケ。行為ニ顯ハルナリ。蓋シ品行ノ高キ人ハ。
必ズソノ行ベキ道ヲ考思選擇スルナリ。既ニ道
ヲ行トキハ。堅固ニシテ繼續スルナリ。其職分ヲ
重ンズル^一。其聲名ヨリ甚シク己^{オレ}ガ良心ノ許可
ヲ求ムル^一。世上ノ讚美ヨリ甚シコノ人ヤ。固ヨ
リ他人ノ身ヲ敬シ。敢テ慢^{アナ}ドラズト雖^モ。然ルニ
亦己^{オレ}ガ獨自一箇ナルモノヲ尊ト三己^{オレ}ガ自主自

立ノモノヲ保存スルナリ。又道義ノ勇アリテ正
理ヲ守リ。敢テ枉ルヲナシ。故ニ或ハ世人ニ喜好
セラレズト雖モ。其心ヲ擾ルヲナク。静ニ己ガ説
ノ照認セラルベキ時日試験ヲ待ツヲナリ

①人ハ精神ノ勢力ヲ自己ニ原造スベシ
儀範ノ勢力ハ常ニ人ヲシテ慕愛倣效シテソノ
品行ヲ形ヅクラシム。ソノ感化大ナリトイフベ
シ。然レモ人ハタゞ他人ヲ學ブノミニテハ未ダ
以テ足リトセズ。必ズ精神ノ勢力ヲ自己ニ原造
シ。而ノ固守シテ失ハズ。之ヲ以テ大基礎ト爲ザ

ルベカラズ唯此アルニ由テ人ハソノ生ヲ保ツ
ヲ得。自立スルヲ得。又勢力アルヲ得ルナリ。女王
以利沙伯ノ時ノ詩人達尼爾曰ク人ハ若自ラ已
ノ上ニ堅立スルニ非レバ。貧シキ一件ノ物ニ過
ズト。是故ニ人ハ幾多ノ實事習験ヨリ生ズル有
用ノ勢力ナカルベカラズ。コレ即チ志意ト才智
ト合和シテ成モノナリ。志意ハ品行ノ根ニシテ。
才智ハ品行ノ幹ナリ。若シコノ勢力ナカリセバ。
ソノ生涯ハ揺々トシテ定マラズ。目的ナキ者ト
イフベシ。コノ人ヤ。死水ノ停滯スルガ如クナル

ノミ何トテ奔流ノ機械ヲ運轉シ有用ノ工業ヲ
爲カ如キヲ得ンヤ。

卅剛膽ノ品行アリ丈夫ノ志氣アル人
人苟モ堅定ノ志意アリ高尚ナル想願アリテ職
分ノ道途ニ入り勇毅ナル行爲ヲ顯サバソノ品
行ハ極高ナル峯頂ニ達スルニ庶幾ルベシ抑モ
此ノ如クナルハ容易ニ得ラルベカラズ百難
千阻ヲ忍バザルベカラズ世上ノ利益ヲ盡ク失
フトモ曾テ顧慮セザルベシ蓋シコノ人ハ最ト
モ剛膽ナル品行ハ形狀ヲ顯ハシ堂々タル大丈

夫ハ志氣節概ヲ表スルナリコノ人ノ行事ハ他
人ノ生涯ニ入り他人ノ行爲トナリ恰モ幾回モ
反復スル者ノ如シサレバ路暢ノ如キソノ一言
一句號笛ヲ吹ガ如ク日耳曼闔國ニ響キ渡ルナ
リ律克的路暢ヲ評シテ他ノ言語ハ一半戰鬪ナ
リト言リ是故ニ路暢ノ生平行狀ハソノ國ノ行
狀ニ轉移敷行シ日耳曼近時ハ品格體相ハ中ニ
今尚生存活現セリ。

卅勉強努力ノ惡行ニ合體スル者
勉強努力ハ忠直ノ志氣ト善良ノ精神トニ原ツ

クヲ貴ブ。若^レ之ニ原ヅクニ非レバ。亦必ズ惡行ト合體スルヨリ外ハアラズ。諾^ダ華^ワ立^リ斯^スソノ著^セハセ
ルゾウツヲンモラル^ル中ニ曰^イルアリ。假^モコ、
ニ善德完全ナル人ノアランニ。之ト爭^ア較^カスル勅^ト
敵ハ。極高ハ勢カアツテ勉強ナル生涯ヲ做ス人
ナリ。即チ異教ノ人ノ尊トム至高ナル表樣ナリ。
コレ即チ驕慢ト好^ム大ト自^ミラ私^シスル心ト混合シ
テ成ル者ナリ。即チ是魔鬼ノ完全ナル肖像ナリ。
凡^ソカクノ如キ形像ノ人ハ。世界ヲ鞭撻^ヒシ天下ヲ
破壊スルナリ。而^{シテ}ノコノ惡人ハ。上帝ノ不可思議

ナル籌思ニ由^リテ。斯世ヲ掃蕩^スシ玉フ差使^トナル
ナリ。拿^ナ破^ハ崙^ン第一世ノ如キ。即チ是ナリ。

③品行方正ナル人ハ尊貴ナル精神ヲ有ス
此二人アリ。尊貴ナル精神ヲ有シ。ソノ品行方正
ニシテ。勉強且職分ヲ以テ生平ノ律法ト爲^ナンニ
ハ必ズ。尋常庸衆ト大^ニ相異ナル者アルベシカ
クノ如キ人ハ。公平正直。即チ公務ニ於テモ。家室
ニ於テモ。事務ヲ處斷スルニ公正ニシテ偏頗ナ
キナリ。蓋シ公正ナルハ。家政及ビ國政ヲ行ハ
フ。最要ノ原素ナリ。カクノ如キ人ハ。己^{オレ}ト對敵ス

ル者ニ向ヒ。寛厚ニシテ且慈悲ナリ。已ヨリ柔弱ナル者ニ施スニ。亦寛厚ニシテ且慈悲ナリ。舍理旦ハ萬事ニツキ。預備スルノ注意ヲ欠タリシガ。寛厚ニシテ施與ヲ好シトイヘリ。福克斯亦尊貴ノ精神ヲ有シ。體面アル品行ヲ全ウスルヲ務メソノ心忠愛ニシテ。他人ヲ體恤スルヲ以テ。他人ニ親シマレ。他人之ガ用ヲ爲ヲ樂シメリ。福克斯又他人ノ尊貴ナル行ニ感ジ易キ人ナリ。或時一ノ商人福克斯ノ書セシ金子爲替手形ヲ持來リ。其金額ヲ拂ヒ玉ヘト言シ時。福克斯ハ方ニ金

ヲ勘定シテ居タリ。ソノ前ニ在ル金ニテ勘定ヲ爲シ給ハレト。商人言シカハ。福克斯答ヘテ。否此金ハ。舍理旦ニ返濟スベキ金ナリ。證書ナクシテ借タル顔ヅクノ金ナリ。萬一我不意ノ事アラシニハ。舍理旦ノ損失トナルベケレバ。急ニ返サバ。ルベカラズト言ニ。商人トリアヘズ。然ラバ。我コノ貸ヲ。顔ヅクハ金ニ換ベシトイヒツ。福克斯ノ手形ヲ扯棄タリ。福克斯ハ。コノ爲シ事ニ打勝レ商人ニソノ信誼ヲ謝シテ。直チニソノ金額ヲ拂ヒ還シテ曰ク。舍理旦ハ。待ザルベカラズ。足下

ノ貸ハ舍理旦ヨリ舊キモノナリ。

世

品行端正ナル人ハ良心ヲ存守ス

金

品行端正ナル人ハ良心ヲ存守スルナリ、ソノ行

爲。ソノ言語。一モ本心ノ誠ヨリ出ザルモノナシ。

格朗^{ロンウエル}空壯士ヲ撰ンデ兵隊ヲ組シ時。令ヲ下シテ

曰ク。今撰バント欲スル壯士ハ必ズソノ爲トコ

ロ、ソノ本心ニ原ヅク者ナルベシト、カクシテ名

ニ負フアイロンサイヅノ騎兵隊ヲバ。組立シナ

リ。

世

品行端正ナル人ハ敬虔ナル者ナリ

品行端正ナル人ハ。亦敬虔ナル者ナリ、コノ敬虔

ノ徳ヲ有スル人ハ。男子婦人ノ別ナク。極尊極高

ナル模^モ型^{ケイ}ヲ造リ出セリ。ソノ敬虔スル所ノ要ヲ

舉バ。曰。上帝ノ造リ玉ヒシ萬物ヲ敬虔ス。曰。高

尚ナル物件。清潔ナル心思。尊貴ナル志向ヲ敬虔

ス。曰。昔時ノ大人。及ビ今世ノ高志ヲ抱キ事業ヲ

勉ムル人ヲ敬虔ス。且敬虔ハ。一己ハ安樂ハ爲ニ

全家ハ幸福ハ爲ニ。闔國ハ安穩ハ爲ニ。必要ニシ

テ。欠ベカラザルモノナリ。敬虔ノ心ナキ人ハ。他

人ニ對シテモ。上帝ニ向ツテモ。全タク倚托スル

所ナク。毫モ信仰スルトコロナシ。人倫交際上ノ
和睦モ爲シガタク。世間情形ノ上進モ爲シガタ
シ。蓋シ敬虔トイフ字ハ教法トイフ字ニ外ナラ
ズ。即チ人々ヲシテ互ニ結合セシメ。又人類ヲシ
テ盡ク一神ニ結合セシムルモノナリ。

⑤凡百ノ事ヲ以テ試練ノ事トナス人
妥瑪阿華拔禮曰。尊貴ナル精神ヲ有ル人ハ。凡百
ハ遭遇スル事ヲ以テ悉ク試練ノ事ニ化セシム
コノ試練トソノ推考スル道理ト相婚姻シテ子
ヲ産ム。即チ行爲ナリ。此人ハ自然ノ愛情ニ由テ

動作ヲ爲ス。愛情ニ心アツテ爲ルニ非ズ。此人ハ
真榮真貴ヲ愛好シ。羞恥ノ事ヲ嫌惡ス。ソノ已ヨ
リ下ナル者ヲ治メ。及ビ已ヨリ上ナル者ニ事フ
ル。其容貌決シテニアラズ。唯一アルノミ。然レモ
其容貌決シテ倉卒ニ出ズ。皆思想ヨリ出ルニ非
ルモノナシ。此人ハ人性ニ具ハル道理ヲ行爲ニ
用ヒン。ヲ務メ。恰モ舟師ノ舵ヲ操テ方向ヲ定
ムルガ如ク。自ラ進行シテ其命運ニ任セリ。真理
ハ此人ノ女神ナリ。特ニ之ヲ見ルヲ以テ足レリ
トセズ。必ズ之ヲ得ルヲ務メ。勞苦ヲ厭ハズ。此人

ハ。衆人。社會ノ太陽ナリ。明白ニ衆人ノ方向ヲ定
 メ。歩趨^スヲ導ビキ。其ヲシテ定度アル行動ヲ爲サ
 シムルナリ。此人ハ智者ノ朋友ニシテ庸人ノ儀
 範ナリ。而ノ惡人ノ藥石ナリ。是故ニ光陰ハ此人
 ヨリ離レ去ズシテ常ニ此人ニ伴^{トモナ}ヘリ。此人ハ年
 齒ノ老ルニ隨ガヒ精神ノ勢力ノ増^{マス}ヲ覺ヘ身體
 ノ力ノ弱クナルヲ覺ヘズ。是故ニ此人ハ光陰年
 齒等ノ物事ヲ以テ痛苦厭^イフベキ者ト爲ズ。却テ
 之ヲ視ル^ル。朋友ノ如シ。コノ朋友ヤ。此人ノ爲ニ
 其桎^{シツ}梏^{コク}ヲ鏹^サ銷^{セウ}シ。之ヲ牢獄^{ラウゴク}ノ中ヨリ脱セシメン

ヲ欲セリ。

其心志ノ勢力

心志ノ勢力ハ人ノ自己ヨリ生ズル力ニシテ品
 行ノ大ナル者ノ精神ナリ。心志ハ勢カアル處ニ
 ハ生命ハアル處ナリ。人苟モ心志ノ勢力ヲ有セ
 ザランニハ軟弱ニシテ助ナク且望^ツナカルベシ。
 諺ニ曰ク。剛強ナル人及ビ瀑布^{タカ}ハ自^{ミツカ}ラ道路ヲ通
 ズト。蓋シ尊貴ナル精神アツテ心志ノ剛毅ナル
 人ハ自^{ミツカ}ラ一己ノ道路ヲ造ルヲ能スルノミナラ
 ズ。必ズ世ノ倡首トナツテ他人ヲモ己ト共ニ其

道ニ進ミ行シムルナリ。カクノ如キ人ハソノ行
爲必ズ一己ノ面貌ヲ具ヘ精神アリ氣力アリ不
羈獨立シテ自己ニ信仗セリ意ナクシテ他人ニ
尊敬セラレ。心ナクシテ一世ニ稱讃セラル、ナ
リ。カクノ如キ剛強不屈ナル品行ヲ彰ハシタル
人ハ路惕格朗^{ル・テ・コ}陀^{ウ・エル・ワ}華盛頓^{レン・ト・ビ}比^{ト・ウ・エ}的^{リ・ン・ト}空林登^{ン・ト}等最モ其表
々タル者ナリ。

世^{バル・メル・スト}巴墨斯敦ノ儀範

勞爾德^{ロ・ド・バル・メル・スト}巴墨斯敦死セシ後額拉斯敦^{グ・ラッド・ストン・バー}巴力門^{リ・メン}下院
ニ於テ巴氏ノ德ヲ演述シテ曰ク心志ハ勢カ及

ビ職分ヲ盡スノ意思及ビ退轉セザルハ定志凡
此ナル者實ニ巴氏ヲシテ我等ノ儀範トナシ者
ヲ造ラシメタリ。我等柔弱ニシテ遠ク及ビ難キ
ヲ知ト雖^ル也我等ヲシテ觀感スル所アツテ職
分ヲ盡サント欲スルノ心ヲ起サシメタリ。巴氏
老年ニ至ルト雖^ル也ソノ老ニ怯^オレズシテソノ弱
ニ克^カツ^カヲ務メ能老ヲ却^シゾクルヲ爲シタリ。
其他最モ著シキ性質ハ悲痛ノ心ヲ決シテ少シ
クモ胸中ニ入ル、ナカリシナリ。巴氏昔年ハ怒
ヲ忍ブ^ルヲ能ハザル性質ナリシガ後之ヲ脱シタ

リ。コレ其心自然ニ純熟シテ。コノ善好果ヲ收メ
シナリ。痛クカテ之ヲ除キ去リシニアラズ。巴氏今
既ニ此世ヲ去リ。我等ト共ニ事ヲ行ハズト雖モ
ソノ善儀範。尚我等ノ前ニ在テ。我ヲ導キテ職分
ノ道路ニ行キ。正理ノ道路ニ行シム。是ニ由テ。我
等巴氏ヲ親愛シ及ビ稱賛シテ已フ能ハズ。コレ
巴氏ノ當ニ得ベキモノナリ。

⑩ 一世ノ倡首トナル人ハ類似スル人ヲ已
ニ引ク

凡ソ一世ノ倡首トナル人ハソノ已ニ類似スル

人ヲ引ク。恰モ磁石ノ鐵ヲ引ガ如シ。是故ニ我
摩爾ハ三人ノ那比爾兄弟ヲ感化シ。其ヲシテ庸
衆ニ超シメタリ。而メ三人ノ那比爾亦摩爾ヲ稱
讃シテ已ズ。蓋シ摩爾禮貌アリ。勇氣アリ。其心高
尚ニシテ自ラ私シセズ。故ニ之ニ近ク者ヲシテ。
自ラ觀感慕倣スル心ヲ生ゼシメタリ。維廉那比
爾ノ傳ヲ著ス者ノ言ニ曰。摩爾ノ感化ニ由テ。那
比爾ハ品行ヲ形ヅクリ出シ。成熟スルニ至レリ。
此兄弟三人ノ英武ナル豪傑トナリシハ。摩爾ニ
在テ。小々ノ光榮ナラズ。コノ三人ノ才智善德ノ

性質アルヲ豫メ察識シタルハ。摩爾ノ藻鑑ノ明
カナル判斷ノ的切ナルヲ證スルニ足レリ。

○慷慨ナル行爲ハ傳染シテ已ズ

凡ソ慷慨發奮ナル行爲ハ他人ノ儀範トナリ傳
染シテ已ザルヲナリ。故ニ勇剛ナル人ハ怯弱者
ニ氣力ヲ與ヘ之ヲシテ已ニ從ハザルヲ得ザラ
シム。昔シ那比爾ノ語リシ話ニベラノ戰ニ士班

ノ中軍破レ走リシ時ニハブロクトイヘル少年
ノ軍官ソノ帽ヲ扇ギ士班人ヲ勵シ進メ其馬ヲ
痛ク蹴テ法蘭西陣前ノ柵ヲ跳リ越エ法軍ノ中

ニ衝入タリ。士班人ハソノ勇氣ニ勵サレ美少年
ト喚ツハ。バブロクノ後ニ從ヒシガコノ一進撃
ニ由テ法軍破レテ山下ニ走リ退キケリ。

○大人ハ許多活人ノ中心ナリ

上ニ論ズル事ハ獨リ戰場ノ勇氣ノミニ非ズ。平
常ノ生涯ニ於テ亦然リ。善良ナル人及ビ偉大ナ
ル人ハ他人ヲ自己ニ牽引シソハ感化ハ及ベル
諸人ヲシテ光采ヲ發セシメ及ビ高處ニ提起セ
シムルヲナリ。善人及ビ大人ハ仁惠ナル動力ヲ
起ス。許多活人ノ中心ナリ。蓋シ勉強ニシテ正直

ナル品行アル人。若シ重要ノ任ニ當リ。權勢アル位ニ居ランニハ。必ズ能カハ増加スルヲ自ラ覺ユベキナリ。查^{チキタム}覃^{タム}嘗^{タム}テ大臣ニ任ゼラレシ時。ソノ身ハ感化忽チソノ官省ニアル諸僚屬ニ加ハリシヲ覺ヘシトナリ。納爾孫^{ナールソン}ノ下ニ在リシ水軍ノ兵。ソノ號令ヲ聽クトキハ必ズソノ英雄ノ氣象ヲ分チ取りテ。勇氣忽チ平生ニ加ハリシトナリ。

①一人ノ名千軍萬馬ノ勢ニ勝ル

華盛頓^{ワシントン}大軍ノ將領トナルヲ許諾セシトキ。亞米利加^{アメリカ}軍勢ノ力。俄ニ舊ニ倍スルヨリ多ク増タ。

ルヲ覺ヘシトナリ。其後多クノ年ヲ經テ一千七百九十八年。華盛頓^{ワシントン}老ヲ告テ。ヴェルノン山ニ隱退セシ時。法國ヨリ亞米利加^{アメリカ}ヲ攻ントスル巷説アリシカバ。大統領亞當士^{アダムス}書簡ヲ華盛頓^{ワシントン}ニ贈ツテ。願クハ閣下ノ名ヲ用フルヲ許シ玉ヘ閣下ノ名ハ千軍萬馬ノ勢ヨリ大ナリト言ケリ。華盛頓^{ワシントン}尊貴ナル品行卓絶ナル才能。其國人ニ信服セラレシ。此一事ニテモ。亦知ルベシ。

①勇將ソノ士卒ヲ激勵セシ事

半嶋^{ペンシール}ノ戰ニ。勇將ノ士卒ヲ激勵シタル一例アリ。

英國ノ軍。ソウロレンニ在シニ。法國ノ大將瓊兒^{ジョー}的^ト。ソノ前ヲ衝擊セントテ。ソノ備ヲ爲セリ。其刻ニ。空林登^{ウエリント}ハ不在ナリシガ英國ノ軍衆皆空林登ノ來到ヲ今ヤ遲シト待居^チタリシカ。忽見^{タチマキ}ル一騎ノ武者。山上ニ登リ來ル。コハ他人ニ非ズ。即チ空林登^{ウエリント}ノ歸リ至レルナリ。一人聲ヲ揚ゲテ喜ヒ叫^{サケ}ベハ。軍衆之ニ應ジ。隊ヨリ隊ニ接シ。喧然トシテ。講^{カヒス}シ。忽チニシテ。空林登^{ウエリント}ハ四方ヨリ見エ易キ處ニ立チ。軍衆ヲシテ。己ガコ、ニ在ルヲ知シメ。并ニ敵將瓊兒^{ジョー}的^トノ在ル所ヲ知シメントシテ。敵將

ヲ見詰テ曰ク。彼ニ一箇ノ大將アリ。彼必ズ猝ニ進擊セズシテ。我軍ノ叫ブ聲ノ緣由ヲ尋ヌベシ。ソノ間ニ。我第六隊ノ兵到着スベケレバ。我必ズ彼ヲ擊破ラント。果シテ其言ノ如クナリキ。

（聖）一人ノ行爲時アツテ神異アルガ如シ人一身ノ行爲時アツテ他人ヲ聳動感激セシムル。恰モ神異ハ徵候ヲ現ハシ。人カニ非ズト疑ガハル。程ナリ。昔シ本^{ホン}百^{ペイ}ノ言ニ。我若シ吾^ガ脚痕^{キョウコン}ヲ以太利^{イタリ}ノ地ニ印シタランニハ。大軍必ズ集ルベシト。史家嘗テ彼得^{ピートル}ゼ。ヘルメットヲ評シテ。歐羅

巴奮^{ハフン}起^キリテ、亞細亞^{アシア}ノ上^{ウヘ}ニ落^{オチ}カ、ル^ルトイヘリ。
ゼカリ^{ゼカリ}フ^フ名^ナ爵^{シャク}ヲマル^{マル} 護^モ平^{ヘイ}默^{マク}德^{トク}宗^{ソウ} ヲ論^{ロン}ジテ曰^{イハ}其行^{コト}ル^ル
時^{トキ}ノ持^テツ杖^ヅニテモ見^ミル者^{モノ}ヲシテ戰慄^{センリツ}セシムル^ル
。他人^{タニタ}ハ刀劍^{タウケン}ヨリモ甚^{ヘバ}シ。蓋^{カシ}シ名^ナバカリニデモ、
喇叭^{ラッパ}ハ聲^{コエ}ハ震^{フル}フガ如^ニキ人^{ヒト}アリ、道^{ミチ}額拉士^{ガクラス}ヲツテ
ルボルン^{ルボルン}ノ野^ノニ於^{ケル}テ重創^{ジュウソウ}ヲ被^カムリ。將^{マサ}ニ死^シセン
トスル時^{トキ}已^{オシ}ガ名^ナヲ高^{タカ}ク喚^{ヨバ}シメテ曰^{イハ}ク死^シセル道^{ミチ}
額拉士^{ガクラス}一戰^{イチセン}ニ打勝^{チカ}ツト我家^{ウチノ}ニテ言^{コト}傳^{ツタ}ヘタル^ル
アリト。ソノ軍衆^{イクサ}コノ喚聲^{ヨバコエ}ニ勵^{ハゲ}マサレテ勇氣^{ユウキ}ヲ
新^{アラタ}ニ鼓動^{コドウ}シ。突出^{トツシュツ}シテ敵^{テキ}ヲ擊^{ウチ}チ。終^{オヘ}ニ勝利^{シツリ}ヲ得^エタ
リシトナリ

罌^{コウ}死^シタル後^{ノチ}大^{オホ}ニ權勢^{ケンセイ}ヲ得^エタル人^{ヒト}
古^コヨリ戰死^{センシ}タル後^{ノチ}ニ大勝利^{ダイシツリ}ヲ得^エタル人^{ヒト}アリ。
史家^{シカ}彌舍勒^{ミヤセラク}ノ羅馬史^{ロマシ}記^キニ諛^{コト}撒^サハ老衰^{ロウサイ}シテ刺殺^{サシコロシ}
サレ。ソハ朽^クタル屍骸^{シイカ}ハ横^{ヨコ}ハリシ時^{トキ}ヨリ。ソハ生^{ナマ}
氣^キ益^{マシ}凛^{リン}々^々タル如^ニク。勢力^{セリキ}益^{マシ}盛^{セイ}ニナリ。ソノ畏^{オソ}ルベ
キ^キ益^{マシ}加^カハレリ。且^ツ死^シセシ後^{ノチ}ソノ許多^{シヤダ}ノ垢汚^{カウキ}淨^{キヨク}
盡^{ツク}シテ嘗^{シヤウ}テ仁人^{ニジン}トイハレシ者^{モノ}ヲ贖^{アガ}ナヒ得^エタリ。
阿蘭^{アラ}日^ジノ維廉^{ウヰリヤム}ソノ品行^{ヘイギン}大^{オホ}ニ權勢^{ケンセイ}ヲ顯^{アキ}ハセシハ。
其刺殺^{サシコロシ}セラレシ後^{ノチ}ヲ以^モテ最^{モトモト}モ第一^{ダイイチ}ト爲^ナス。ソノ

死セシ日ヲ始トシテ。和蘭舊領ノ民。ソノ義ニ與シ。ソノ金錢及ビ血ヲ惜マズシテ。上帝ノ助ヲ以テ之ニ荷擔シ。遂ニソノ言語ニ背カザリケリ。

⑤ 善行ハ紀功碑ノ如シ

古今ノ歴史ヲ觀ルニ。大人ノ賢德アリ善行アル者ハ。恰モ紀功碑ノ如ク。永ク世ニ存スルナリ。故ニコノ大人ハ。其身逝去シテ痕ナケレド。ソノ思想及ビソノ行爲ハ。死セスシテ永活セリシカノミナラズ。人類ノ上ニ一種ノ印識ヲ押シ。刮リ去ルベカラザラシム。是故ニカクノ如キ大人ハ。ソ

ノ生命ノ精神長ク存シテ盡ズ。後人ノ思想志意ヲ鎔鑄シ。後人ノ品行ヲ甄陶スルナリ。コノ人ハ世道上進ハ爲ハ烟墩ナリ。ソノ烟ヲ見テ世人因テ次第ニ極高ナル地位極善ナル方向ニ進ムヲ得ルナリ。又コノ人ハ山上ニ置ケル火光ノ如シ。之ヲ圍繞スル德善ハ大氣ヲ照シ。ソノ光明無邊ナル精神ハ。萬世ノ後ニ至ルマデ繼續照映シテ已ザルナリ。

⑥ 大人ノ事業思想ハ世上最榮ノ遺物ナリ

大人ハ。舉世ノ人ニ稱讚セラレ。尊敬セラル。一

此自然ノ理ナリ。大人ハソノ生レシ國ヲシテ神聖ナラシメ。ソノ同時ノ人ヲ擎^{サゲ}起シテ高カラシムルノミナラズ。後代ノ人ニマデ及ボセリ。ソノ儀範ノ大ナル者ハ人類共同ノ産業ナリ。ソノ高大ノ事業。高大ノ思想ハ。斯世ニ傳フル最榮ナル遺物ナリ。大人ハ過去ヲ以テ現在ニ附接シ。以テ將來ヲ助ケ。將來増益スル志望願欲ヲ助クルナリ。大人ハ自ラ見識道理ヲ高處ニ居エ定位トナシ。以テ人類ノ品行ヲシテ尊貴ヲ保タシメ。又人類ノ心思ニ充ツルニ高尚ニシテ有用ナル嗜好

及ビ話説ヲ以テセリ。

①思想行為合シテ不死ノ性質トナル人ノ品行。苟モ思想ト行為ト合シテ一體トナリテ形^{カタチ}ヅクルモノハ。不死ハ性質ヲ有セリ。思想ノ大家。閑居獨處ニ於テ思想スル物事。轉ジテ他人ノ心中ニ居ヲ占メ。其後日用行為ニ發シ習慣ト爲ルナリ。コレ其一世ニ止マラズ。後代ノ遠^{トホキ}ニ達シテカクノ如シ。蓋シ其人骨朽ツト雖^{アタカ}モ大音ヲ揚テ。千年ノ後ノ活人^{イキタルヒト}ノ心ヲ感發セシムルガ如シ。豈ニ之ヲ既ニ死セリト曰ベケンヤ。是故

ニ摩西モセ大關ダイカン所羅門ソロモン普拉プラ的テス瑣格刺底ソクラテス西諾フロンセ奉設フセ湮チ加昔カシ設洛義セロエ必克德ビクテ丟士チユスノ如キ諸人ハ。今尚ナホ墓石ボウシヨリ言語ヲ發シ。我輩ワハヒヲシテ之ヲ聽カシメリ。且獨ツ此ノミナラズ。以上ノ諸人。ソノ品行ニ顯ハセシ者。我輩ワハヒヲシテ意思ヒキヲ惹起オコシ。感化カンカヲ受シムルナリ。設和度セワドル巴格バルケル曰瑣格刺底ソクラテスノ如キ人ハ。天下テンカヲ利シ。ソノ生國ニ價アタアラシムル。甚シダ大ナリ。南カリナノ如キ許多ノ邦國ヲ合セタリトモ。瑣氏一人ノ價ニ比シガタシ。何ニトナレバ。南カリナノ如キ國ヨリ。今日曾カテ一善事ヲモ生ゼズ。

全國ヲ合シテモ瑣氏ノ天下ヲ利スルニ及ブ能ハザレバナリ。
○公衆ノ心ハ大人ノ作者ナリ
絶大ノ事業ナシヲ做タル人。及び絶大ノ思想ナシヲ經始シタル人ハ。歴代史記ノ作者ハ真ナル者ト曰テ。可ナリ。何トナレバ。史記ハ品行ノ顯著セル人ニ感化セラル。世上ノ陳迹チンキニ過ズ。即チ一世ノ統率ストナレル大人。及び帝王テイオウ僧官ソウカン理學者リガクシャ政事者セイジシャ忠義者チュウギシャ所謂真正ノ權位アル人ニ由ユテコノ世上ニ記スベキヲ遺セルナリ。加來爾氏カライル曰萬國史記

ハ。極テ言ハ大人ノ史記ナリト實ニ此言ノ如ク。
大人ノ作為セシ事アルニ由テ邦國ノ「エポック」
時期ヲ分標識ヲ立テ稱號ヲ付ルヲ得ルナリ。
大人ノ感化ハ動カヲ起シ又反動カヲ生ゼリ。縱
ヒ大人ハ心ハソノ時世ノ產物ナリト雖モ公衆
ノ心ハ大人ノ作ル所多キニ居ル大人ノ獨自一
己ハ行為ハ邦國ノ規法禮儀ノ根トナリソノ考
思スル所ハ極大ノ思想ニシテソノ思想ヨリシ
テ「イヴェント」時事ヲ造レリ是故「レホルメル」教法
改革者ノ最初二世ニ出シ人ハ後起ノ者ヲ造リ。

遂ニ其事ヲ成シ又「モデルン」ソウト「近世思想ノ
自由ノ先導ヲ爲シタリ」義墨爾孫曰凡規法禮儀
ハ大人ノ遺セル影ニ外ナラズ故ニイスラミス
ムハ「謨罕默德」ノ影ナリ。ピユリタンハ「加爾平」
ノ影ナリ。ジ「エスイチスム」ハ「雷關拉」ノ影ナリ。ク
「エカリスム」ハ「福克斯」ノ影ナリ。メソヂスムハ「ウ
ス力」ノ影ナリ。アボリチニスムハ「格羅克孫」ノ影
ナリ。

○大人ハ其心ヲ以テ時世ニ印ス
大人ハ己ノ心ヲ以テ其時世及ビ邦國ニ印迹ヲ

施セリ。路^ル惕^テハ。ソノ心ヲ。近世ノ日耳曼^{ジエルマン}ニ印シ。諾^ノ克斯^{クス}ハ。ソノ心ヲ蘇格蘭^{スコットランド}ニ印シ。檀德^{ダンテ}ハ。近世ノ以太^{イタ}利^リニ其心ヲ印シタリ。以太^{イタ}利^リハ。數百年以來。ソノ風俗^{フソク}汙^ク壤^{リョウ}ナリシ間ニ。檀德^{ダンテ}ノ詩。萬丈ノ光焰^{エン}ヲ吐^ハキ。ソノ言語^{ゴンゴ}恰^{アタカ}モ夜ヲ守ルノ火光ノ如ク。敵ヲ報ズルノ烽烟ノ如ク。真正ノ心腸アル諸人ノ爲ニ標準^{ベンゾウ}トナリタリ。

檀德^{ダンテ}ハ。ソノ生國ノ自主自由ノ「ヘラルド」案内者ト稱セラルベシ。然^{シテ}ニ自主ヲ愛スルガ爲ニ。窘^{キン}逐^{シユク}セラレ。配流セラレ。寧^{シロ}死シテ悔^{ユヅル}ルナカリキ。以太^{イタ}

利^リニ詩人多シト雖^モ。檀德^{ダンテ}ノソノ生國ノ性情ヲ含有^{コウユウ}スルノ最モ多キニ若^{シカ}ズ。檀德^{ダンテ}ノ國人ニ愛セラル^ル、ニ若^{シカ}ズ。檀德^{ダンテ}ノ詩ノ多ク讀^マル、ニ若^{シカ}ズ。檀德^{ダンテ}ノ死シテヨリ。ソノ絶好ナル詩句ハ。以太^{イタ}利^リノ學者ノ心中ニ入リ。之ガ意見トナリ。之ガ品行トナレリ。實ニソノ全國ノ史記ニ。感化^{カンカ}ヲ施^{ホセ}セリ。倍^{バイ}崙^{ロン}曰^{ハク}。以太^{イタ}利^リ人ハ。檀氏^{ダンテ}ヲ語リ。檀氏^{ダンテ}ヲ書シ。檀氏^{ダンテ}ヲ思ヒ。檀氏^{ダンテ}ヲ夢ム。或ハ其僻愛^{ヘキアイ}ノ過甚ナル笑ベキモノアリト雖^モ。要スルニ。檀氏^{ダンテ}ハ。ソノ稱譽^{ホメ}ヲ受ル^ル。固^{モト}ヨリ過^ス當^{ギル}ナリトセズ。

④ 大人ノ行爲思想ハ古代ノ遺物ナリ
英王亞弗勒ヨリ。亞爾白的ニ至ルマデ。其生平ノ
行爲。及ビソノ儀範。英國ノ種々ノ品行體格ヲ形
ヅクレリ。就中以利沙伯ノ時。格蘭究ノ時。コノ二
代ノ間。大名ヲ得タルモノ。最モ多シトス。舌克斯
畢拉禮拔禮西德尼倍根彌爾敦哈白的罕伯田比
模義律的番尼格蘭究ノ如キ。或ハ大力量アル人。
或ハ尊貴ノ品行アル人。或ハ純粹ナル品行アル
人ニ非ルハナシ。此等ノ人ノ行爲。及ソノ思想ハ。
過去リシ時代ヨリ。珍重貯存シタル遺物ナリ。

⑤ 華盛頓尊貴ナル品行ヲ其國ノ寶庫トナ

ス
華盛頓亦後代ニマデソノ瑕疵ナキ生涯ヲ遺シ
傳ヘ。永クソノ生國ノ爲ニ極大ナル寶庫トナセ
リ。即チ其品行ノ極大ナル營譽ナル。清淨ナル。尊
貴ナルモノ。萬世ノ後マデ。闔國ノ儀刑トナルナ
リ。華盛頓ノ其大ヲ成ス所以ハ。亦ソノ他ノ大人
ノ如ク。ソノ才智ソノ技巧ニ由ルニ非ズ。唯ソハ
職分ヲ盡サント欲スル。正經老實高尚勇邁ナル
意思アルニ由リ。一語ヲ以テ言バ。眞純尊貴ナル。

品行ニ由ルナリ。

⑤大人ハ國ノ爲ニ生命アル血トナル
以上言ル所ノ如キ諸人ハソノ生レタル國ノ爲
ニ眞正ハ生命アル血トナリソノ國ヲ高處ニ提
サゲソノ國ヲ防禦シテ堅固ナラシメソノ國ヲ
尊貴ニシソノ遺物トスル品行ヲ以テ其人民ノ
儀表トナリ其國ヲシテ光榮ナラシメタリ或ル
才識アル著書家曰大人ノ姓名及ビ其傳記ハ其
國ノ産業ナリ恰モ寡婦ノ産業ノ如ク他人ノ決
シテ奪フ能ハザル者ナリ何ノ時ヲ論ゼズ一國

ノ新精神ヲ振起スル始ニ當ツテ既ニ死シタル
英雄ハ生人ノ記憶ノ中ニ奮起シ生人ノ前ニ立
チ儼然トシテソノ爲ル所ヲ傍觀シ生人ヲシテ
ソノ善者ヲ稱賛セラル如キヲ覺ヘシム何ノ
國ニテモ此ノ如キ古ノ光榮ナル證人アツテ生
人ヲシテ其事業ヲ鑒察スルヲ覺ヘシマシハ
コノ國決シテ滅亡スルヲ有ルベカラズコノ既
死ノ大人ハ地ノ鹽ノ如シ常ニ其味ヲ失ハズ故
ニソノ一タビ作爲セシ事ハ死スト雖モ永ク滅
セズソノ子孫及ビ後人ヲシテソノ作爲セシ事

ヲ繼續スルハ權利ヲ常ニ有セシムルナリ。コノ大人ノ模範ハソノ國ニ永ク生活シ。他人ノ之ヲ用ント欲スル者ノ爲ニ勸勵鼓舞ノ用トナル。永ク底極スルノ期ナキモノナリ。

⑤國ノ性質ハ人民總體ノ品行ニ由テ見ルベシ

今斯ニ一國アランニ。其國ノ性質ヲ詳ニシ。長短ヲ較セント欲セバ。コレ唯其國ノ大人英傑ノミヲ計算スルノミニテハ足ルベカラズ。必ズソノ人民ノ總體ニ普及スル品行ハ何如ニト詮議セ

ザルベカラズ。意爾平話聖東アボツホルドニ遊ビシ時。高爾打斯格的ハ話氏ヲ案内シテ已ガ許

多ノ朋友及ビ親暱スル人ニ逢ハシメタリ。ソノ中ニ鄰近ノ農夫ノミナラズ。樵漁佃牧ノ輩マデ

モ在タリ。斯格的曰。我願クハ足下ニ示スニ蘇格

蘭人民ノ善美純朴ナル一端ヲ以テセン。蓋シ一

國ノ品格ヲ知ルニハ。秀逸ナル人民。文雅ナル君

子。華麗ナル夫人ニ由テ知ラルベカラズ。コノ類

ハ。處トシテ有ラザルハナク。處トシテ同ジカラ

ザルハナシト云リ。抑モ大臣。議士。理學。神學者ハ

ソノ人民社會ノ思想力アルヲ顯ハスト雖工、
藝ハ人ハ勉強進修シテ新事功ヲ競フ者及ビ尋
常勞工ヲ做ス者實ニ邦國ノ精神勢力ヲ生ジ次
第ニ増息セシメ邦國ノ爲ニ脊背骨トナリ、活潑
ナル生氣ヲ全身ニ流通セシメテ已ザルモノナ
リ、

⑤人民品行ノ優等ナル性質ヲ論ズ
邦國亦人民ノ如クソノ品行體格ヲ有セザルベ
カラズ就中君民同治ノ國ニ於テソノ人民ハ何
ノ種類ヲ論ゼズ政事ノ權ヲ幾分カ有スル故ニ

其人民ノ道德上ヨリ生ズル行爲風俗主トシテ
其國ノ品行體格ヲ造リ出スナリ是故ニ人民ト
邦國ト同一ナリ人民ハ品行ハ性質何如ヲ論ズ
ルモノ即チ邦國ノ品格ハ性質何如ヲ論ズル者
ナリ然ラバ人民ノ品行ハ性質ハ何如ナルヲ優
等トナスベキヤ曰心思高尚曰眞實曰忠直曰有
德曰勇毅人民ノ性質此ノ如クナレバ其國爛然
トシテ光彩アリ他國ヨリ仰望シテ尊敬セラレ
盤石ノ重ガ如ク四方ヲ鎮壓スルノ威アルベシ
以上ニ言ル性質ノ外ニ要須ナル者曰敬慎曰規

則整齊曰自能統治曰心ヲ職分ニ盡ス此等ノ者
人民ノ品行ヲ植ル所以ニ於テ亦少カラス若
夫人民ノ或ハ專ラ歡樂ニ耽リ或ハ偏ニ嗜欲ヲ
事トシ此ヲ無上ノ尊ト爲シ別ニ神明ハ更ニ高
キ者ヲ有セザル者ハ其國ハ陋貧ナル曾テ異教
ノ邦ニダモ若ザルナリ夫異教ノ邦ニテモ和馬
ノ如キハ諸徳ヲ比喩シテ神像トナシ世人ヲシ
テ敬仰セシメタリ真神ヲ知ルニ至ラズトモ歡
樂嗜欲ヲ神拜スル者ニ比スレバ豈ニ更ニ高カ
ラズヤ

⑤政府善治ルハ人民自治ルノ善ニ及バス
邦國ノ法制ハ縱ヒ善美ナリト雖モ邦國ノ品格
ノ定位ヲ保存シテ失ハザラシムルニ至リテハ
ソノ益タル多カラズ而モ此事ハ人民ノ各自一
己ニ屬セリ各自ノ精神ニ屬セリコノ精神ハ德
善ヲ堅立シ邦國ヲシテ穩當鞏固ナラシムルモ
ノナリ人世ノ長途ヲ行ク間ニ政府ハ善ク治ム
ルハ人民ハ自ラ治ムルハ善ニハ決シテ及ブ能
ハズ蓋シ何ノ國ヲ論ゼスソノ大數ノ人民ソノ
良心ソノ善徳ソノ善習慣此等ノ者完全充實シ

タランニハ其國ノ政府ハ必ズ忠厚ニシテ尊貴ナルベシ。此ニ反シテ人民若風俗敗壞心情偽詐ニシテ自己ノ利ノミヲ求メソノ心中ニ真理ナク。律法ナカラシニハ其國ノ政府ハ必ズ狡猾無賴ナル治法タルヲ免カレザルベシ。

（美）

人民ノ善徳ハ國ノ堅實ナル基礎ナリ。公論ノ暴虐ヲ防グ爲ノ真正ノ堡障ハ他ナシ。人民獨自一己ノ聰明特達ニシテ自主自由ナルト。及ビ其一身ノ純粹清潔ナル品行トニ在ノミ之ナカリセバ。一國ノ中ニ活潑壯強ナル人民アル

能ハズ。真正ノ自由アル能ハザルナリ。政府ノ法度。縱ヒ十全完備シタリ。自ラ敗壞シタル箇々ノ人民ヲシテ高尚純粹ナラシムルヲ能ハズ。人民保薦ノ規制。人民保護ノ規制。及ビ人民真正ノ品行ノ如キ。苟モ能完全善美ニ至ランニハ。必ず律法及ビ政府ノ中ニ反射スル。恰モ物體ノ鏡ニ映ズルガ如クナルベシ。政事上ノ善徳ハ人民各箇ノ善徳ニ及ブ能ハズ。決シテ堅實ナル基礎ヲ有スル能ハザルナリ。自主自由トイフ。トモ品行卑汚ナル人民ノ中ニ流行スルトキハ。臭穢ニ

臭穢ニ

シテ厭フベキ物トナルナリ。板行ハ自由モカハ、
ル下等ノ人民ニ在テハ。放逸^{ハウラツ}淫蕩ヲ發^モ泄^セスル具
トナリ。風ヲ傷リ俗ヲ害スルニ過ザルノミ。

⑤ 邦國ヲ維持スル勢力

邦國總體ヲ維持スル勢力ハ。人民各箇ニ。下文ニ
云ル想感^{シウカン}アルヨリ生ズルモノ多シトス。云ク。吾
輩ハ文明ナル種族ニ屬セリ。云ク。吾輩ハ大人君
子及ビ有名ナル古人ノ苗裔^{ベウエイ}ナリ。故ニソハ顯榮
ヲ受^ケ繼^ツガザルベカラズ。或ハ洗^セ緒^{コト}ヲ墜^オス。勿レ
ト。此ノ如キ思念アルハ。ソノ國ノ勢力トナルナ

リ。サレバ。邦國ニ古人ノ大事業ノ回觀スベキ者
アルハ。重要ナル事ナリ。蓋シ過去ノ大業ハ。今人
ヲシテ。ソノ生涯ヲ做^{ナス}ヲ學バシメ。今人ヲ高處ニ
上^{ノホ}ラセ。之ヲ支持シ。今人ニ光亮ヲ與^{アタ}ヘ。之ヲ提起
スルナリ。ソノ過去ノ大業トイフハ。獨リ高大ナ
ル事功ノミニ非ズ。尊貴ナル禍難ニ罹^カリシ事及
ビ種々ノ勲績ミナ是ナリ。今夫邦國ヲ人民ノ如
クニ生涯ヲ做スモノト觀ルトキハ。邦國ハ生涯
ハ。經鍊^{タガハ}ヲ貯^タヘタル大ナル庫藏ナリ。苟モ善ク之
ヲ用フレバ。人倫交際上ヲ上進セシメ修善^{シウゼン}セシ

ムベシ。若ソノ用ヲ誤マレバ。空虚欺惑。及ビ失敗
 ヲ生ズベシ。邦國亦猶人ノ如シ。患難ノ試鍊ニ由
 テ。清潔ナルヲ得。又勢力ヲ生ズルヲ得ルナリ。邦
 國ノ歴史ヲ觀ルニ。最榮最貴ナル章段ハ。患難ヲ
 忍受スル記事ナリ。即チ之ニ由テ。絶美ナル品行
 ヲ發出スルモノナリ。抑モ自主自由ヲ愛スル心。
 及ビ國ニ忠義ナル心ハ。ソノ成就スル所以ノ者。
 固ヨリ多シ。然レ患難苦厄ヲ忍受スル尊貴ナル
 心ハ。ソハ成トコロ。更ニ多シトス。
 ⑤ 忠心義氣ノ似テ非ナル者

今日ニ在テ。名ツケテ忠心義氣ト云ル者。往々或
 ハ固泥執迷トナリ。或ハ隘心窄量トナリ。コレヨ
 リ發見シテ。國論ノ偏私。國論ノ矜誇。國論ノ怨恨
 トナリ。一モ行事ニ顯ハル、モノナク。唯大言ヲ
 吐キ扶助ヲ望ミ。旗ヲ飄ヘシ。歌ヲ唱ヘ。過去ノ冤
 ヲ叫ビ。醫スルニ難キ。不是ヲ咎メ。格々トシテ休
 ザルナリ。此ノ如キ忠心義氣ハ。何ノ國ニ於テモ。
 極大ノ禍殃ナリ。
 ⑥ 忠心義氣ノ真ニシテ尊キ者
 然ニ忠心義氣ノ真ニシテ尊キ者ニ至ツテハ。ソ

ノ尊貴ナル行為ヲ以テソノ邦國ヲシテ勇強ナ
ラシメ高尚ナラシムルナリソノ行為ハ職分ヲ
盡シ眞實ニシテ毅然タル大丈夫ノ氣象アリソ
ノ生涯ヲ做ニ忠厚節廉ニシテ正直ナリ最モ善
ク機會ヲ用ヒテ進修ノ益ト爲リ就中邦國ニ忠
義ヲ顯ハセシ古ノ大人或ハ教法ノ爲ニ或ハ自
主自由ノ爲ニ患難痛苦ヲ忍受シ身ヲ殺シテ悔
ズ遂ニ其人民ヲシテ後世ニ至ルマデ自由ノ生
命ヲ受シメ自由ノ法度ヲ嗣守ルヲ得セシムソ
ノ榮光赫奕トシテ萬世ヲ照耀セリ何ゾ曾テ死
滅ノ期アラシヤ

① 邦國ノ眞正ノ大ハ土地ノ大ニ由ニ非ズ
邦國ノ大小ハソノ幅員ノ廣狹ニ由テ定ル能ハ
ズ猶各箇ハ人ノ形體ヲ以テ大人ヲ定ムベカラ
ザルガ如シ詩ニ曰
人ハ樹木ノ體質ノ生長スルニ同ジカルベカ
ラズ更ニ此ヨリモ善ク爲スベキアルベシ
邦國ヲシテ大ナラシメント欲セバ必シモソノ
土地ノ廣大ヲ要セズ然ニ土地ノ大ト眞正ノ大
ト混淆シテ理會スル誤往々ニシテコレ有リ蓋

邦國ヲ觀ルニソノ人民ハ衆多ナリソノ境土ハ廣大ナリ而メ真正ノ大ナル者ヲ缺キタルアリ又コレニ反シテ民數少ナク土地狹シト雖小國トシテ見ルベカラザルモノアリ以色列ノ人民ハ寡少ナリト雖絶大ナル生涯ヲ發出シ人類ノ命運ヲ造ル爲ニ大勢力アル感化ヲ世ニ施シタリ希臘モ大國ニ非ズソノ中亞的加ノ人民ノ數ハ南蘭加舍ヨリ少ク雅典ノ人民ハ紐約クノ多ニ如ズ然レ藝術文學理學及ビ忠心義氣ニ於テ何モ大ナラザルナカリキ

然ト雖雅典ニ於テ自主ノ民ト雖真正ノ家裡ノ生涯ヲ有セズ其他ハ奴隸ニシテ其數最多シ官職ニ居ル人ソノ行儀風俗壞亂ニ至ラザレドモ其心急弛シテ堅固ナラズソノ婦人ノ完美ナルモノモ貞行ヲ缺タリコレ雅典ノ淪胥シテ亡ブル所以ニシテソノ衰亡ノ速ナルソノ興起ヨリ甚シカリケリ

(空) 羅馬ノ衰亡スル所以ヲ論ズ

羅馬ノ衰亡モ亦希臘ニ似テソノ原因ヲ人民ノ風俗壞惡ナルト歡娛怠惰ノ二者ヲ甚ダ愛好ス

ルト。ニ歸セザルヲ得ズ。羅馬ノ末世ニ至テソノ
 人民。凡勞力作工ノ事ヲ。獨リ奴隸ノ爲スベキ
 ト思ヒ。嚮ニソノ先祖ノ大功德ヲ以テ自ラ矜リ
 シモ。後ニハ之ヲ忘ル、ニ至レリ。遂ニソノ國存
 スルニ堪ル者ナキニ至テ。果シテ亡ビタリ。薄爾
 敦曰。忠實ナル勞工ヨリ出ル一滴ノ汗ヲ惜ミ。一
 戰ニ一封度ノ血ヲ失フヲ顧リミズト。コレ勞工
 ヲ嫌フ人民ヲ形容シテ言シナリ。凡カクノ如キ
 懶惰ニシテ奢侈ナル人民ヲ以テ滿タル邦國ハ、
 必ズ滅亡スルヲ免レズ。而メ勞工ヲ好ミ勉強ノ

カアル人民ニ代リテ受領セラルベキナリ。

⑤ 國ノ大ハ人民ノ品行ニ由リ

フランス
 法帝路易第十四嘗テ格兒白的ニ問テ曰。我法國
 ノ如キ土地ノ大。人民ノ衆ヲ以テ。彼ノ一小國和
 蘭ヲ征服スル能ハザルハ。何故ゾヤ。コノ宰臣對
 ヘテ曰ク。其故ハ。國ノ大ナルハ。ソノ領地ノ廣狹
 ニ關ラズ。ソノ人民ノ品行ニ由リ。陛下ノ和蘭ヲ
 征服スル能ハザルハ。和蘭人民ノ勉強節儉ニシ
 テ精神氣力アルニ由ルガ故ナリ。

⑥ 人民ノ善情形ハ敵國望ンデ之ヲ畏ル

士班ノ國使斯比諾拉及ビカ加兒垤ソノ國帝ノ
命ヲ受テ。一千六百八年ニ海牙ニ至リ。和約ヲ結
ビシガ其前ニ。或日コノ國使二人ニテ。四方ヲ見
渡シタリシ時。八人或ハ十人バカリ。一小舟ヨリ
出テ。陸ニ上リ。草ノ上ニ座ヲ占メ。麵包牛酥及ビ
麥酒ヲ出シ。中食ヲ爲サントスル有様ヲ見タリ。
國使傍ナル農人ニ。彼ノ旅人ハ誰ナルヤト問バ。
彼ハ合邦ノ委員ニレテ。我等ノ尊敬スベキ主人
ナリト答ヘタリ。斯比諾拉ハ。忽チソノ同儕ニ私
語テ。我等必ズ和睦ヲ成スベシ。彼人ハ如キ者ハ
征服セラルベキ人ニ非ズト曰リ。

⑤人民ハ忠義信實ナル品行アルベシ
法制ノ堅立鞏固ナルハ。品行ノ堅立鞏固ナルニ
由ル。此理疑ガフベカラズ。壞惡放肆ナル單一
ノ人。多少相合フトモ。決シテ大國ヲ成シ能ハズ。
カクノ如キ人民ハ。開明ノ度。高キガ如クニ見ユ
レド。禍害若シ至ラバ。只初ノ一觸ニシテ。粉齏ト
ナリ。亡滅スベシ。是故ニ人民ハ。忠義信實ナル品
行アルベキヲ要ス。コレナケレバ。真正ノ勢力ナ
ク。真正ノ固結ナク。又真正ノ堅固健安アラスナ

リ。コレナケレバ。縦ヒ富饒ナリトモ。禮義アリトモ。藝術ニ長ジタリトモ。敗亡ノ邊ニ徘徊スルガ如キノミ。抑モ人民ノ。特ニ一己ノ私ヲ顧ミ歡樂ヲ求ムルノ外。更ニ志向アラザル者。各自ノ小サキ一己ヲ以テソノ小サキ神トナス者。群ヲ成セ。ル邦國ハ。定メテ天罰ヲ受ベシ。而ノソノ衰枯得テ追ルベカラズ。

（奎）邦國ノ滅亡ヲ救ハ高尚ナル人民ニ賴ル。凡ソ邦國ソノ體性品格ヲ保ツ能ハズシテ之ヲ失フニ至ルトキハ。滅亡ニ瀕スト知ルベシ。何ノ

邦國ヲ論ゼズ。真實。正直。忠義。公道ノ諸德ヲ尊トビ。之ヲ行フ。廢止シタランニハ。ソノ人民ノ生命。少しモ價值アラズ。有ト雖モ。無ガ如クナリ。然ト雖モ。コ、ニ著眼スベキヲアリ。何ノ國ニテモ。人民濫惡ニシテ財ヲ用ヒ。淫佚ニシテ樂ニ耽リ。爭軋シテ黨ヲ分チ。凡ソ德行ノ事ヲ忽ニシ。正經ニシテ順序アリ君上ニ忠ナル等ヲ。過去ノ事トシテ。之ヲ問ザルニ至ルカ。ル黑闇ノ中ニ若シ幸ニ忠厚正直ナル人アリテ。相互ニ手ヲ引合テ。行ク者アランニハ。人民ノ惡習ヲ矯正シ。ソノ品

行ヲシテ高尚ナラシムルハ。獨リ此人ナリ。カク
國俗敗壞シタルノ後。衰亡ヲ免カレント欲ス。氏
他ニ望ナシ。獨リ此人ニ救ヲ望ムベキノミ。若シ
不幸ニシテ。カクノ如キ人存セズ。品行全ク失ヒ
タラバ。其國救ハレズシテ滅亡ニ歸センノミ。

西洋品行論第一編終

